

# ***TŌYŌTŌMI***

## **Manual de Instrucciones**

Versión Español

### **Calefactor de cama**

B1F-2Z

B1C-2Z

B1W-2Z

B2F-2Z

B2C-2Z

B2W-2Z



Material	1 Plaza	2 Plazas
Polar Fleece	B1F-2Z	B2F-2Z
Coral Fleece	B1C-2Z	B2C-2Z
Synthetic Wool	B1W-2Z	B2W-2Z

## Introducción:

Tienes en tus manos el calefactor de cama Toyotomi, un producto de calidad y de gran duración, siempre que lo emplees adecuadamente. Este producto está destinado para calentar la cama.

La intensidad de calor se puede ajustar en 4 niveles de potencia bajo, medio, alto y apagado para dos zonas diferentes de los pies y cuerpo de manera independiente.

Un cable sensor ofrece seguridad contra sobrecalentamiento. El producto está certificado de acuerdo con las normas chilenas y europeas pertinentes.

Es necesario que prestes atención a las observaciones de seguridad dentro de este manual. Sólo debes enchufar el calefactor de cama Toyotomi a la corriente de AC220-240V~ 50Hz, una vez hecho esto el calefactor está listo para el funcionamiento.

## COMO USAR EL CALEFACTOR DE CAMA TOYOTOMI

Estirar el calefactor de camas sobre el colchón, bajo las sábanas, hasta que quede plano sin dobleces. Fijar las cuatro esquinas del calentacamas en las esquinas del colchón con los 4 cordeles. Estire las sábanas sobre el calentacamas y asegúrese que las sábanas queden bien estiradas para permitir observar si quedan dobleces en el calentacamas. Con las sábanas y frazadas bien estiradas el calentacamas puede funcionar de manera segura.

Atención: los niveles de media y alta temperatura solo deben utilizarse por periodos cortos de tiempo, para periodo extensos utilizar el nivel bajo.

Cuando el calentacamas esté en funcionamiento el control debe estar fácil de acceso. Debe asegurarse no dejar el control bajo la almohada, o cubierto por el colchón.

1. Conectar el enchufe a una toma de corriente de AC220-240V~ 50Hz, poner el mando en "On" luego la luz indicadora en el medio se encenderá.
2. Presionar el botón de precalentamiento (el panel cambiará de luces de manera secuencial) luego comenzará el modo de calentamiento rápido por 2 horas, pasada las 2 horas operará en potencia baja.
3. Presionar el botón que controla la zona de pies o la zona del cuerpo, se puede seleccionar entre 4 niveles de potencia bajo, medio, alto o apagado de manera independiente, para los pies y el cuerpo.

### Instrucciones de instalación

1. Utilice el cable en el punto 1A páselo debajo del colchón hasta el punto 1B apriete y ate un nudo.
2. Utilice el cable en el punto 2A páselo debajo del colchón hasta el punto 2B, apriete y ate un nudo.
3. Asegúrese de que su manta eléctrica esté colocada correctamente según la figura A.

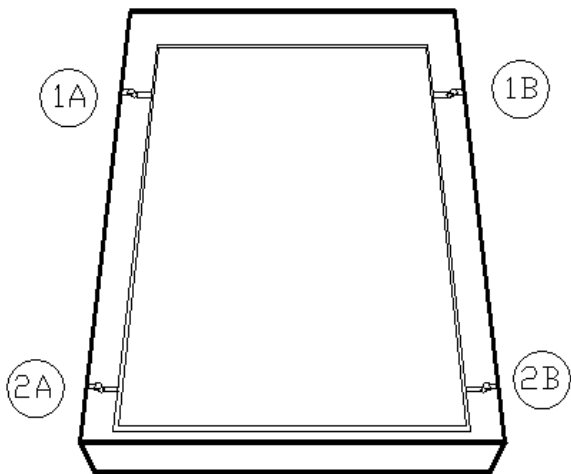


Figura A

## Controles

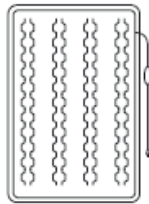
- (1) Interruptor On/Off.
- (2) Modo "Calentamiento Rápido".
- (3) Controlador de potencia "Zona Inferior".
- (4) Controlador de potencia "Zona Superior".



## Datos Técnicos

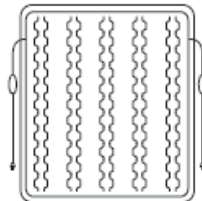
### Calefactor 1 plaza

Corriente alterna: 220-240V/50Hz  
Rendimiento total del aparato: 75W  
Dimensiones: 150 x 80 cms



### Calefactor 2 plazas

Corriente alterna: 220-240V/50Hz  
Rendimiento total del aparato: 2 x 75W  
Dimensiones: 150 x 160 cms



# INSTRUCCIONES IMPORTANTES

## GUARDAR PARA USO FUTURO

- No pinchar el calefactor con agujas ni otros objetos puntiagudos.
- Leer el manual cuidadosamente.
- No usar si está mojado o húmedo.
- Conectar sólo a la tensión indicada de corriente eléctrica.
- No utilizar si está doblada.
- Una cama automática podría doblar o dañar la manta durante el ajuste eléctrico.
- Ponerlo sobre el colchón, debajo de la sábana.
- No usar de sábana
- Unidades de control desmontables o transformadores desmontables sólo para ser usado con los tipos que están marcados en el aparato.
- No utilizar en personas insensibles al calor, animales y discapacitados.
- No doblar si todavía está caliente.
- No poner objetos pesados o puntiagudos sobre la manta eléctrica, las conducciones de corriente en el interior podrían dañar o doblar (ej. maleta, cajas, etc.).
- Mantener el cable de conexión y el interruptor lejos de la humedad.
- Mantener el interruptor descubierto, ya que podría recalentarse.
- No se debe utilizar en niños menores de 3 años.
- Para emplear en niños mayores de 3 años debe utilizar vigilancia.
- No usar el calefactor si éste o partes de él se encuentran en mal estado.
- Desenchufar el calefactor después de usarlo.
- No poner ningún aparato generador de calor sobre el calefactor mientras esté conectado.
- Revisar constantemente el estado del calefactor.
- En el caso de que no se haya utilizado correctamente, devolverlo al proveedor antes de usarlo nuevamente.
- En caso de que el aparato tenga enlace fusible o enlace térmico dañado debe ser devuelto al fabricante.
- Si el cable de alimentación se encuentra dañado, este solo debe ser reemplazado por el fabricante, servicio técnico, o personal calificado para evitar accidentes.
- Este aparato no está destinado para uso médico en hospitales.

- Niños bajo 3 años no deben usar este aparato debido a su incapacidad de reaccionar al sobrecalentamiento.
- El artefacto no debe ser utilizado por niños mayores a 3 años a menos que los controles hayan sido programados por un pariente o cuidador, y a menos que el menor haya sido instruido de como operar de manera segura los controles.
- Los niños deben ser supervisados para asegurar que ellos no jueguen con el aparato.
- El calefactor de cama Toyotomi puedes lavarlo a una temperatura no superior a lo 30°
- CONSERVACION Y CUIDADO DEL PRODUCTO ¡ATENCIÓN!
- NO genere arrugas ni deforme el aparato colocando objetos sobre este al guardarlo.
- Cuando guarde el aparato, deje que se enfríe antes de plegarlo.
- Cuando almacene el aparato, permita que se enfríe antes de doblarlo.
- El aparato no es para ser usado por niños jóvenes a menos que los controles hayan sido preajustados por un padre o tutor o a menos que el niño haya sido instruido adecuadamente sobre cómo operar los controles de forma segura.
- Este aparato no está destinado para ser usado por personas (incluidos niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén reducidas, o carezcan de experiencia o conocimiento, salvo si han tenido supervisión o instrucciones relativas al uso del aparato por una persona responsable de su seguridad
- El aparato solo se tiene que usar con la unidad de alimentación suministrada con el aparato.



## GARANTÍA

El calefactor de cama Toyotomi tiene una garantía de 24 meses desde la fecha de compra en cuanto a errores de fabricación de materiales y calidad. Esta garantía sólo será válida si se siguen las indicaciones de las instrucciones de uso. En caso de producirse daños por mal uso o uso inadecuado, o por haber utilizado servicios de personas no autorizadas, la garantía perderá su vigencia.

La presente póliza de garantía no se hará efectiva de producirse cualquiera de las siguientes situaciones:

- Daños, roturas o defectos de funcionamiento provocadas por un hecho imputable al consumidor y/o terceros.
- Dar al producto un uso comercial o industrial.
- Conexión incorrecta del producto a la red de energía domiciliaria.
- Maltrato, desconocimiento y/o desobediencia a las instrucciones y advertencias del producto.

(Lea cuidadosamente el Manual de Instrucciones y Advertencias del producto) o recambio de piezas o partes legítimas o alternativas de cualquier tipo efectuadas por el personal no autorizado o, en general cualquier condición de uso que el sentido común indique riesgo de daño para el artefacto o para el consumidor.

Para hacer efectiva esta Póliza de Garantía, en conformidad a lo dispuesto en el inciso 6 del artículo 21 de la Ley 19.496 deberás llevar el producto, junto con la boleta de compra, al Servicio Técnico de Toyotomi.

## NOTA SOBRE LA PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL

Después de la puesta en marcha de la directiva 2002/96/EU en el sistema legislativo nacional, se aplicará lo siguiente:

Los aparatos eléctricos y electrónicos, así como las pilas recargables, no deben botarse en la basura doméstica. El usuario está legalmente obligado a llevar este tipo de basura a los puntos de recogida comunales o a devolverlos al lugar donde los adquirió. Los detalles quedarán definidos por la ley de cada país. El símbolo en el producto, en las instrucciones de uso o en el embalaje hace referencia a ello. Gracias al reciclaje, contribuyes de forma importante a la protección de nuestro medioambiente.



TOYOTOMI brand is officially registered by Toyotomi Co., Ltd., in Japan

IMPORTADO POR TOYOTOMI CHILE  
FONO: 600 586 5000 e-mail: info@toyotomi.cl

SERVICIO TÉCNICO TOYOTOMI  
FONO: 600 586 5000 e-mail: serviciotecnico@toyotomi.cl

**[www.toyotomi.cl](http://www.toyotomi.cl)**



***TŌYŌTŌMI***

**[www.toyotomi.cl](http://www.toyotomi.cl)**